

EN  **Caution**

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The monitor is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personnel injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
4. If mounting, please make sure the mount bracket be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully inspect the area where the wall mount is to be installed.
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls to avoid horizontal movement during an earthquake or other strong shock.
 - Do not install in places subject to high shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
8. To ensure safe installation, first check the structure of the wall and select a secure mounting location.
9. The wall should be strong enough to support a weight of at least four times of the display and Wall mount bracket combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
10. Do not install in any place where there is a risk of falling objects. If you have any questions, please contact the manufacturer.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall once the display and Wall mount bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall type and installation or wall mount, the warranty of the product shall only cover the body of the wall mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

FR  **Attention**

1. Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
2. Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
3. Le support de fixation murale est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé de ne permettre qu'à un personnel qualifié d'installer le support de fixation murale.
5. L'installateur doit faire preuve de précaution pour éviter tout risque minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
6. Nous vous prions d'inspecter soigneusement l'emplacement où le support de fixation murale sera installé.
 - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - N'installez pas dans des endroits où il y a de la vapeur.
 - N'installez pas dans des endroits exposés à des lumières fortes, cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.
7. Laissez un espace suffisant autour de l'écran pour une ventilation adéquate.
8. Afin d'assurer la sécurité et la prévention des accidents, il est impératif de vérifier la structure du mur et de choisir un emplacement solide avant de l'installer.
9. Le mur devrait être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du support de fixation murale ensemble. L'emplacement du montage doit pouvoir survivre à un tremblement de terre ou d'autres types de secousses.
10. Ne modifiez aucun accessoire ni utilisez composantes déteriorées. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Resserrez toutes les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter d'abîmer les vis ou le filtre).
12. Les trous de perçage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacez l'écran et le support de fixation murale. Des taches peuvent apparaître après une longue utilisation.
13. Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support de fixation murale, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La durée de la garantie du

DE  **Vorsicht**

1. Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und folgen allen weisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Heben Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
2. Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
3. Die Wandmontage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
4. Wir empfehlen Ihnen die Wandhalterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
5. Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie sicherstellen, wo das Produkt montiert wird, ob es sich um einen Bereich handelt, der von Feuchtigkeit und/oder Temperatur beeinflusst wird.
- Vermeiden Sie Stellen mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit bzw. Stellen, die mit Wasser in Kontakt kommen.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlagenöffnungen oder an einer Stelle, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
- Montieren Sie das Produkt nur an einer vertikale Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an denen Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle mit direkter Sonneninstrahlung bzw. in starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen.
7. Halten Sie das Gerät an einer Abseitstelle am Rahmen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu verhindern, ist es notwendig, vor der Installation die Anstruktur zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen.
9. Die Wand muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtgewichtes des Anzeigegerätes und des Wandmontagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
10. Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie eine geringe Kraft an, um die Brüche der Schrauben zu verhindern).
12. Das Produkt kann die Sicht auf den Bildschirm und die Wandmontage verdecken. Nach längerm Gebrauch kann ein Fleck an der Wand bleiben.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur das Wandmontageset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre.
14. Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedeutungen gibt.

ES  **Precaución**

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserva este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no se hace responsable de ningún daño producido por el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte de pared ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o de fuerza mayor, como un terremoto o un tifón.
4. Se recomienda que el soporte de pared sea instalado por personal cualificado.
5. Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione detalladamente el área en el que deseé instalar el soporte de pared.
- Evite los lugares sombreados o a altas temperaturas, así como las zonas de alta humedad, o que se encuentren en contacto con el agua.
- No instale el producto cerca de un ambiente de humedad excesiva, o en zonas con gran cantidad de polvo o humos.
- Instale el producto en un lugar vertical. Evite las superficies sesgadas.
- No instale el producto en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
- No instale el producto en lugares en los que se encuentre expuesto a luces muy brillantes. Esto podría provocar fatiga ocular al mirar el panel de pantalla.
7. Mantenga espacio libre suficiente alrededor de la pantalla para asegurar su adecuada ventilación.
8. Ponga el producto en un lugar estable y firme para evitar que se caiga. Coloque el producto en un emplazamiento seguro antes de la instalación.
9. La pared debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el soporte en conjunto. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared después de retirar la pantalla y el soporte de pared. Podrán quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no dispone de ningún método para comprobar el tipo de pared e instalación del soporte, la garantía del producto cubre únicamente el soporte de pared en sí. El periodo de garantía de este producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

IT  **Attenzione**

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non deve essere tenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
3. Il montaggio a parete è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
4. Si consiglia di far installare la staffa per il montaggio a parete solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
6. Controllare attentamente l'area dove avrà effettuato il montaggio:
- Evite luoghi soggetti a alte temperature, umidità elettrica o acqua.
- Non installare il prodotto vicino a uscite di ventilazione di aria condizionata o aree con polvere o fumi eccessivi.
- Installare solo su pareti verticali, evitare superfici inclinate.
- Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
- Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta alla luce, in quanto si potrebbe provocare fastidioso agli occhi durante la visualizzazione del pannello.
7. Mantenerne spazio sufficiente al momento dell'installazione per una corretta ventilazione.
8. Per garantire la sicurezza, è necessario prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della parete e scegliere un posizionamento sicuro.
9. La parete deve essere abbastanza forte per sopportare almeno quattro volte il peso del monitor e della staffa per il montaggio insieme. Il punto di montaggio deve essere in grado di sopportare terremoti o urti forti.
10. Non modificare gli accessori o utilizzare parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della filettatura).
12. Fori e buloni possono essere lasciati sulla parete una volta rimossa la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
13. Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete e l'installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

NEWSTAR

AV & IT MOUNTS



LED-WR100BLACK

 Flat screen wall mount

 Flachbild TV/monitor Wandhalterung

 Supporto a parete schermo piatto

 Support mural pour écran plat

 Suporte de pared para ecrãs planos

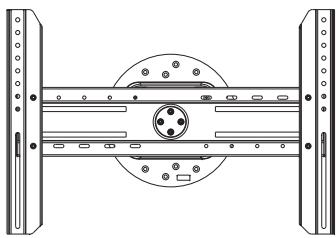
 Soporte de pared para pantalla plana

 Näyttöjen seinäteline

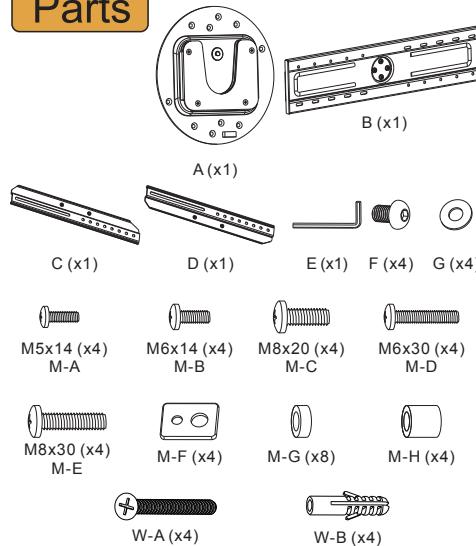
 Väggfäste till platta skärmar

 Flatskjerm veggfeste

 Uchwytścienny do TV/monitora

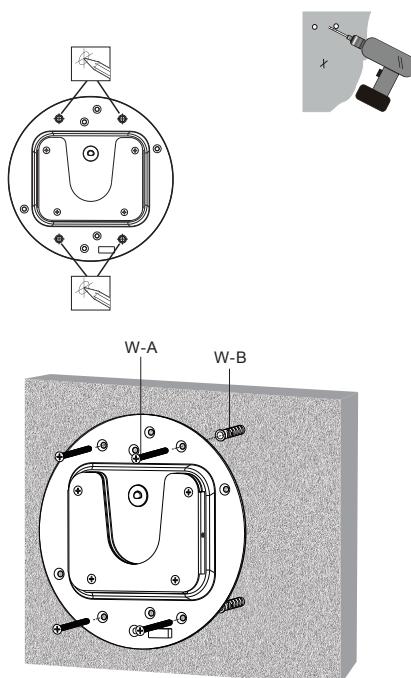


Parts



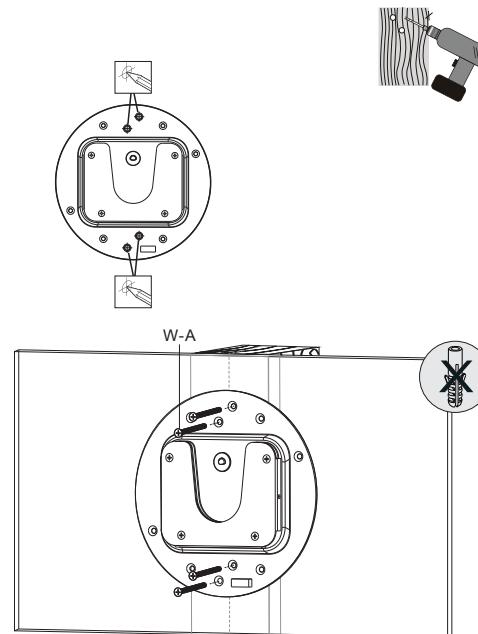
Step 1b

| | |
|-----------|---|
| NL | Bevestig de muurbeugel aan een stevige stenen of betonnen muur |
| EN | Install the wall plate on a solid brick or concrete wall |
| DE | Befestigen der Halterungsplatte an einer Wand |
| IT | Installare la piastra di parete su un muro di mattoni o cemento |
| FR | Installez la plaque murale sur un mur de brique ou de béton |
| ES | Fije el soporte de pared a una piedra sólida o muro de hormigón |
| PT | Instale a placa do suporte de parede numa parede |
| PL | Zamontuj płytęścienną do ściany z cegły lub betonu |



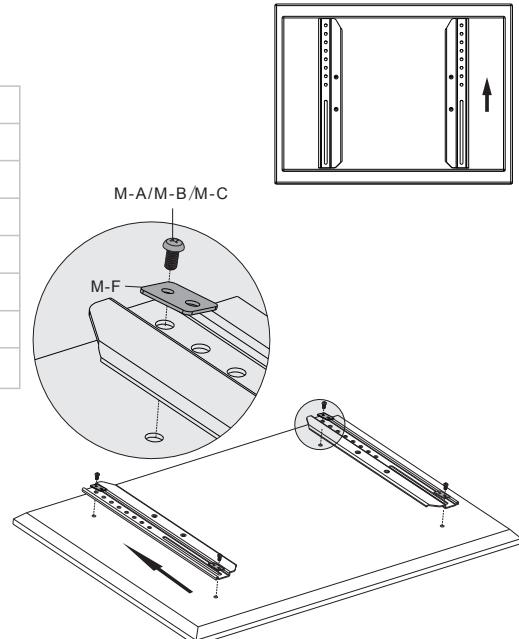
Step 1a

| | |
|-----------|--|
| NL | Bevestig de muurbeugel aan een houten balk |
| EN | Install the wall plate on a wood stud |
| DE | Befestigen der Halterungsplatte auf einem Holzbalken |
| IT | Installare la piastra di parete su un perno in legno |
| FR | Installez la plaque murale sur un mur en bois ou en plaque au platre |
| ES | Fije el soporte de pared a una viga de madera |
| PT | Instale a placa do suporte de parede num poste de madeira |
| PL | Zamontuj płytęścienną do drewnianej powierzchni |



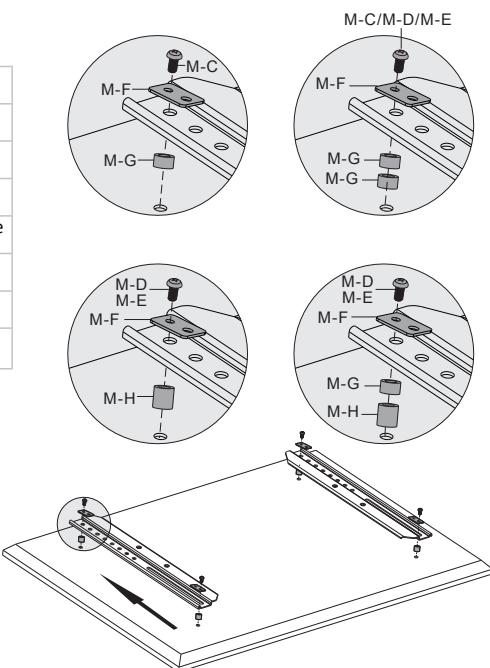
Step 2

| | |
|-----------|--|
| NL | Bevestig de adapter steunen |
| EN | Install the adapter brackets |
| DE | Montage der Halterungsschienen |
| IT | Montare il supporto del adattatore |
| FR | Installation des adaptateurs sur l'écran |
| ES | Coloque los soportes del adaptador |
| PT | Instalação de braços adaptadores |
| PL | Zainstaluj ramiona uchwytu |



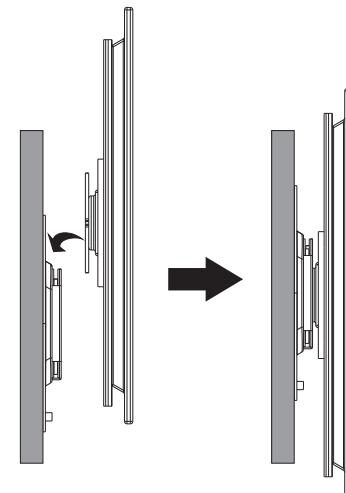
Option

| | |
|-----------|--|
| NL | Gebruik afstandhouders indien nodig |
| EN | Use spacers if necessary |
| DE | Montage der Distanzscheiben wenn nötig |
| IT | Utilizzare distanziatori, se necessario |
| FR | Utilisez des entretoises si nécessaire (selon la forme de votre écran) |
| ES | Use espaciadores si es necesario |
| PT | Utilize separadores se necessário |
| PL | Użyj dystansów jeśli jest taka potrzeba |



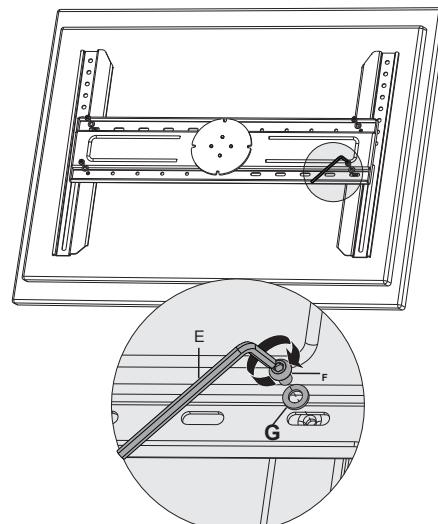
Step 4

| | |
|-----------|--|
| NL | Hang de televisie aan de wandplaat |
| EN | Attach the TV onto the wall plate |
| DE | Fixieren des TV an der montierten Wandplatte |
| IT | Appendere il TV sulla staffa di muro |
| FR | Fixez le téléviseur sur la plaque murale |
| ES | Cuelgue la televisión en la placa de pared |
| PT | Colocar a TV na placa do suporte de parede |
| PL | Przymocuj TV do płyty ściennej |



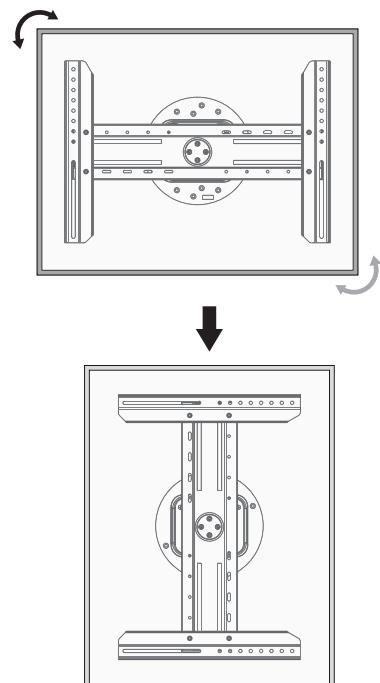
Step 3

| | |
|-----------|---|
| NL | Bevestig de draaibare VESA plaat aan de adapter steunen |
| EN | Attach the rotatable VESA plate to the adapter brackets |
| DE | Befestigen der drehbaren VESA-Platte an den Adapterhalterungen |
| IT | Attaccare la piastra VESA ruotabile alle staffe dell'adattatore |
| FR | Fixez la plaque VESA rotative aux supports de l'adaptateur |
| ES | Coloque la placa VESA giratoria en los soportes del adaptador |
| PT | Conecte a placa VESA rotativa aos suportes do adaptador |
| PL | Przymocuj obrotową płytę VESA do wsporników adaptera |



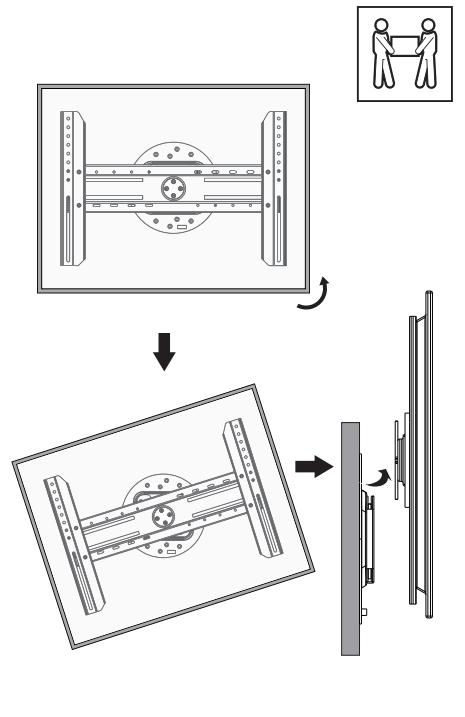
Step 5

| | |
|-----------|---|
| NL | Stel de steun in op de gewenste positie |
| EN | Adjust the mount to your desired position |
| DE | Positionieren der Halterung in der gewünschten Position |
| IT | Regolare il supporto nella posizione desiderata |
| FR | Ajustez le support à la position souhaitée |
| ES | Establecer el soporte en la posición deseada |
| PT | Ajuste o suporte na posição desejada |
| PL | Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań |



Step 6

| | |
|-----------|---|
| NL | Verwijder de televisie door deze te draaien en op te tillen |
| EN | Remove the TV in an inclined position |
| DE | Positionieren des Fernsehers in einer geneigten Position |
| IT | Rimuovere la TV in una posizione inclinata |
| FR | Retirez le téléviseur en le tournant et en le soulevant |
| ES | Retire el televisor girándolo y levantándolo |
| PT | Remova a TV em uma posição inclinada |
| PL | Wyjmij telewizor w pochyłonej pozycji |



NEWSTAR
AV & IT MOUNTS
WWW.NEWSTAR.EU